УВАЖАЕМЫЕ АБИТУРИЕНТЫ!

Уральский федеральный университет предлагает Вам современное фундаментальное образование по направлению подготовки 45.03.02 – Лингвистика.

Основа обучения – иностранные языки на профессиональном уровне, овладение современной коммуникативной культурой, серьезная теоретическая подготовка.

Образовательная программа предполагает **изучение трех иностранных языков** в различных комбинациях по выбору студента. В учебном процессе активно задействованы носители языка. Серьезная лингвистическая подготовка включает курсы по теории и истории изучаемых языков, общему языкознанию, межкультурной коммуникации, лингвокультурологии и теории перевода.

Наши студенты проходят стажировки в престижных вузах Европы и Азии, а также в различных международных организациях. Наши выпускники работают переводчиками, специалистами по международным связям и внешнеэкономической деятельности, преподавателями, проектными менеджерами.

Многолетний опыт преподавания лингвистики с использованием новейших информационных технологий – гарантия качества Вашего образования!

ИГНИ + ИСПН
Уральский Гуманитарный институт УрФУ

ИГНИ и ИСПН объединены в Уральский гуманитарный институт УрФУ

Наши контакты:

Дирекция департамента
г. Екатеринбург, пр. Ленина, 51, ауд. 423
тел.: +7 (343) 389-95-62
E-mail: depling@ya.ru

Деканат
г. Екатеринбург, ул. Мира, 19, ауд. И-124
тел.: +7 (343) 375-97-12
СОЛОВЬЕВА КИРА ГЕРМАНОВНА

Кафедра иностранных языков
Заведующий кафедрой – к.п.н., доцент
ХРАМУШИНА ЖАННА АРТУРОВНА
г. Екатеринбург, ул. С. Ковалевской, 5, оф. 616
тел.: +7 (343) 375-45-97
E-mail: lingvistica2016@mail.ru

vk.com/urfu_linguistics

linguistics.ispn.urfu.ru/lingvo-tran
fizteh.org/lingvistika

Уральский федеральный университет
имени первого Президента России Б.Н.Ельцина
Уральский гуманитарный институт

БАКАЛАВРИАТ

ДЕПАРТАМЕНТ ЛИНГВИСТИКИ

ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА

СОВРЕМЕННЫЙ ПЕРЕВОД И ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЕ

ОСОБЕННОСТИ ПРОГРАММЫ

- Принцип изучения иностранных языков: первый иностранный язык (английский), второй иностранный язык (немецкий, французский, испанский, итальянский, шведский – по выбору), третий иностранный язык (китайский, арабский – по выбору).
- Специализация обучения переводу: наука, техника, политика, юриспруденция, военное дело, туризм, художественная литература и др.
- Возможность подготовиться к сдаче международных экзаменов по всем изучаемым языкам; получить международное приложение к диплому после стажировки в Испании (Университет Севильи), Белоруссии (Минский государственный лингвистический университет).
- Возможность пройти практику в ведущих переводческих агентствах Екатеринбурга, консульстве Испании в Екатеринбурге, службах международного протокола Управления специальной связи и информации ФСО России в УФО, ОАО «Уральские авиалинии», ФГУП «ПО «Октябрь», информационных агентствах и др.
- Возможность участвовать в постановках и зарубежных гастролях Лингвистического театра.
- Более чем 80-летний опыт преподавания иностранных языков; преподаватели – только профессора и доценты, ведущие переводчики Екатеринбурга и Санкт-Петербурга, зарубежные специалисты.
- Основное обучение в здании УрФУ по адресу: ул. С. Ковалевской, 5.

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ПРОГРАММЫ

Кафедра преподает иностранные языки уже более 80 лет. Богатый опыт обучения языкам соединяется с последними научными достижениями: на кафедре работают 6 докторов, 25 кандидатов наук, известные переводчики – практики, специалисты по межкультурной коммуникации и зарубежные преподаватели. Наши студенты имеют возможность получить международное приложение к диплому после обучения за рубежом (университет Севильи (Испания), Минский государственный лингвистический университет (Белоруссия)), предусмотренного программой.

Программа ставит своей целью качественную и всестороннюю подготовку кадров высокой квалификации, необходимых сегодня – кадров, обладающих знаниями нескольких иностранных языков, владеющих методами осуществления эффективной коммуникации между представителями разных культур, способных переводить устные и письменные экономические, научно-технические, юридические, деловые, общественно- политические, художественные тексты, организовывать лингвистическую поддержку международных конференций, симпозиумов, форумов с использованием нескольких рабочих языков.

Здесь вы получите не только отличное знание иностранных языков, большинство из которых выберете сами, не только погрузитесь в мир переводческой науки и практики, но и узнаете:

- как осуществлять по-настоящему эффективную коммуникацию с представителями разных культур, имеющих порой разительные отличия в сложившихся мировоззрениях и ценностях;
- почему при переводе деловой документации действуют иные принципы, нежели при переводе общественно-политических текстов;
- в чем специфика различных вариантов и диалектов языка;
- каковы законы устройства и функционирования языка и почему они иногда меняются.

Вы научитесь видеть и понимать скрытые смыслы, заложенные в высказывания, что даст вам возможность лучше понимать ситуацию и настрой собеседника и выведет ваш перевод на качественно иной уровень; вы узнаете, как эффективно обеспечить лингвистическую поддержку международных конференций; какие информационные технологии сегодняшнего дня могут оказать неоценимую помощь в работе переводчика. Творчески ориентированные студенты имеют возможность изучать иностранные языки (английский, немецкий, французский, испанский, итальянский, китайский) по уникальной методике – через игру в Лингвистическом театре «Лингва-Т» и участвовать в зарубежных гастролях театра.

Программ, осуществляющих обучение переводу, много. Выбор лучшей – за вами!